

ADSS Privacy Notice

إشعار الخصوصية الخاص بـ إي دي إس إس

Last updated 8 March 2022

آخر تحديث 8 مارس 2022

This privacy notice explains how we, the ADSS Group (ADSS), process your personal information when you use our services such as our website, app, content and features, or otherwise engage with us online or offline.

إن إشعار الخصوصية هذا يوضح كيف نقوم نحن في مجموعة إي دي إس إس (إي دي إس إس) بمعالجة بياناتك الشخصية عند استخدامك لخدماتنا مثل موقعنا الإلكتروني و تطبيقاتنا والمحتوى والميزات، أو التعامل معنا بطريقة أخرى عن طريق الاتصال أو دون اتصال بالإنترنت.

The ADSS entity responsible for your personal information is the one you have approached to provide services to you in your region.

إي دي إس إس التي تعدّ مسؤولة عن بياناتك الشخصية هي الجهة التي تواصلت معها لتقديم الخدمات لك في منطقتك.

Individuals in the United Kingdom (UK) should read the "For UK Individuals" section and individuals in the United Arab Emirates (UAE) should read the "For UAE Individuals" section.

يتوجب على الأفراد في المملكة المتحدة (المملكة المتحدة) قراءة قسم "للأفراد في المملكة المتحدة" بينما يتوجب الأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة قراءة قسم "للأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة".

If you are under 18 years old (UK) or under 21 years old (UAE), you must not access our services. Our core services involve financial risk-taking and are neither suitable nor intended for those underage.

إذا كان عمرك أقل من 18 عاماً (في المملكة المتحدة) أو أقل من 21 عاماً (في دولة الإمارات العربية المتحدة)، فلا يجب عليك الوصول إلى خدماتنا. إن خدماتنا الأساسية تنطوي على المخاطرة المالية، وليست مناسبة ولا مخصصة لمن هم دون السن القانونية.

If you have any question about your data protection rights or if you do not understand anything explained in this notice, please contact us by email to compliance@adsslondon.com (UK) or cs.asia@adss.com (UAE).

في حال كان لديك أي سؤال عن حقوق حماية بياناتك الخاصة، أو في حال لم تفهم أي شيء موضح ضمن هذا الإشعار، فنرجو التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني compliance@adsslondon.com (للمملكة المتحدة) أو cs.asia@adss.com (لدولة الإمارات العربية المتحدة).

1. Who does this privacy notice apply to?

1 من هم الذين ينطبق عليهم إشعار الخصوصية هذا؟

This notice applies to:

إن هذا الإشعار ينطبق على:

- our **users** who access our website, app, content, features or other online services;
- our **prospective customers** identified as such by us or our third parties;
- our registered users who are our **customers**;
- our **suppliers** and business **partners**;
- our job **applicants**; and
- **anyone else** who interacts with us, when you call, email or visit us or otherwise interact with us.

- **مستخدمينا** الذين يصلون إلى موقعنا الإلكتروني أو تطبيقاتنا أو المحتوى أو الميزات أو الخدمات الأخرى على الإنترنت.
- **عملائنا المحتملين** الذين تم تحديثهم بهذه الصفة من قبلنا أو من قبل أطراف ثالثة.
- **مستخدمينا المسجلين** و الذين هم عملائنا.
- **مورديننا وشركائنا في العمل.**
- **المتقدمين للعمل** لدينا.
- **أي شخص آخر** يتفاعل معنا عند الاتصال بنا أو إرسال بريد إلكتروني أو زيارتنا أو التفاعل معنا بأي شكل آخر.

This notice applies to you if you act in your personal capacity, for example, as our customer, and if you act in your professional capacity, for example, as an employee or agent of our supplier.

ينطبق هذا الإشعار عليك سواء كنت تتصرف بصفتك الشخصية على سبيل المثال كعميل لدينا، أو إذا كنت تتصرّف بصفتك المهنية على سبيل المثال كموظف أو وكيل لمورّدنا.

2. What types of personal information do we process?

Generally, "personal information" means any information that identifies you or relates to you, except for anonymised information that cannot reasonably be linked back to you.

Personal information will include your name, login details, transaction details, payment details, the details of your enquiry and other information that is obviously about you. However, it may also include technical device, browser or app data, such as your IP address, your movement on the website, information about how you engage with our services and similar information. Based on your online visits, we may observe or infer information about your preferred content, features, trading style and other interests, even without you telling us. For more on personal information, please see the categories of personal information below.

You can exercise your rights in relation to all personal information about you as set out below.

3. Why do we process your information?

The section below explains what personal information is necessary for each purpose. We keep our processes and data collection under review and will update this notice should any personal information no longer be necessary for the given purpose.

The lawful basis column explains how we comply with a technical legal justification for data processing under data protection laws. Please contact us if you have any questions.

2 ما هي أنواع البيانات الشخصية التي نقوم بمعالجتها؟

يقصد بـ "البيانات الشخصية" بشكل عام أي معلومات تحدّد هويتك أو تتعلق بك، باستثناء المعلومات ذات المصدر المجهول والتي لا يمكن ربطها بشكل منطقيّ بك.

ستتضمن البيانات الشخصية اسمك وتفاصيل تسجيل الدخول وتفاصيل المعاملة وتفاصيل الدفع وتفاصيل استفساراتك وغيرها من المعلومات التي من الواضح أنها تخصّك. ومع ذلك فقد تتضمن أيضاً بيانات الجهاز الفني أو المتصفح أو التطبيق، مثل عنوان أي بي الخاص بك، ودرجتك على موقعنا الإلكتروني، ومعلومات حول كيفية تفاعلك مع خدماتنا والمعلومات المماثلة. بناءً على زيارتك عبر الإنترنت، قد نلاحظ أو نستنتج معلومات حول المحتوى أو الميزات المفضّلة لديك وأساليب التداول والاهتمامات الأخرى، وحتى دون أن نخبرنا أنت بذلك. لمزيد من المعلومات حول البيانات الشخصية، يرجى النّظّل على فئات البيانات الشخصية أدناه.

يمكنك ممارسة حقوقك فيما يتعلق بجميع البيانات الشخصية الخاصة بك على النحو المبين أدناه.

3 لماذا نقوم بمعالجة معلوماتك؟

يوضّح القسم التالي ما هي البيانات الشخصية الضروريّة لكل غرض. إننا نبقى عملياتنا وجمع البيانات الخاص بنا قيد المراجعة، وسنقوم بتحديث هذا الإشعار في حال لم تعد أيّ من البيانات الشخصية ضرورية للغرض المحدد.

يوضح عمود "الأساس القانوني" كيف نمثل للمبرر القانوني التقني لمعالجة البيانات بموجب قوانين حماية البيانات. يرجى الاتصال بنا إذا كان لديك أيّ أسئلة.

Purpose & description الغرض و الوصف	Personal information البيانات الشخصية	Lawful basis for processing (UAE individuals) الأساس القانوني للمعالجة (للأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة)
<p>To assist with your enquiries.</p> <p>For example, our sales team may respond to your request for a demo or our compliance team may respond to your legal enquiry or complaint.</p> <p>للمساعدة في استفساراتك</p> <p>على سبيل المثال قد يستجيب فريق المبيعات لدينا لطلبك للحصول على حساب تجريبى، أو قد يقوم فريق الامتثال لدينا بالردّ على استفسارك القانونى أو بالردّ على شكواك.</p>	<p>general details</p> <p>account details</p> <p>details of your query</p> <p>التفاصيل العامة</p> <p>تفاصيل الحساب</p> <p>تفاصيل استفسارك</p>	<p>Your consent or, as the case may be, as is necessary for taking steps prior to entering into a contract at your request or the performance of our contract with you.</p> <p>موافقتك أو حسب مقتضى الحال، ما هو ضروريّ لتتخذ الخطوات قبل إبرام العقد بناءً على طلبك أو أداء العقد المبرم بيننا و بينك.</p>
<p>We may record our calls with you for compliance, transaction records and crime prevention purposes.</p> <p>For example, we may record calls in and out of our sales team and any dealing instructions.</p> <p>قد نسجل مكالماتك معنا للغراض تتعلق بالامتثال وحفظ المعاملات ومنع الجريمة. على سبيل المثال قد نقوم بتسجيل المكالمات الواردة والصادرة من فريق المبيعات وأي تعليمات تتعلق بالتعامل</p>	<p>general details</p> <p>account details</p> <p>details of your query</p> <p>التفاصيل العامة</p> <p>تفاصيل الحساب</p> <p>تفاصيل استفسارك</p>	<p>Your consent.</p> <p>موافقتك</p>

Purpose & description الغرض و الوصف	Personal information البيانات الشخصية	Lawful basis for processing (UAE individuals) الأساس القانوني للمعالجة (للأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة)
<p>To provide our services to you, such as our website, app, client portal, trading platform, market data and other content.</p> <p>For example, when you visit our website, your browser will provide your IP address, browser type and other technical information to enable us displaying our content in a compatible manner. If you login we will verify your account name, password and multifactor authentication data before granting access.</p> <p>لتقديم خدماتنا لك، مثل موقعنا الإلكتروني والتطبيق الخاص بنا وبوابة العميل ومنصة التداول وبيانات السوق والمحتويات الأخرى.</p> <p>على سبيل المثال عندما تزور موقعنا الإلكتروني، سيوفر متصفحك عنوان IP الخاص بك ونوع المتصفح والمعلومات الفنية الأخرى لتمكيننا من عرض المحتوى الخاص بنا بطريقة متوافقة. إذا قمت بتسجيل الدخول، فسوف نتحقق من اسم حسابك وكلمة المرور وبيانات المصادقة متعددة العوامل قبل منح الوصول.</p>	<p>general details account details device and browser details usage data</p> <p>التفاصيل العامة وتفاصيل الحساب وتفاصيل الجهاز والمتصفح وبيانات الاستخدام.</p>	<p>Necessary for the performance of our contract with you or compliance with our legal obligations.</p> <p>ضروري للحذاء العقد المبرم بيننا و بينك اليمتثال للتزاماتنا القانونية</p>
<p>To enable you to set up and maintain your user account, carrying out a credit reference check and service appropriateness check.</p> <p>For example, we will request your documentation to verify your identity and comply with our "know your customer" responsibilities. We will request information about your experience as investor to assess which services are appropriate for you. We will carry out checks for anti-money laundering, fraud prevention and similar purposes and share your information with credit reference agencies and similar organisations. A record of any fraud or money laundering risk will be retained by such organisations, and may result in others refusing to provide products or services to you.</p> <p>لتمكنك من إعداد حساب المستخدم الخاص بك والحفاظ عليه، وإجراء فحص مرجعي للائتمان وفحص ملائمة الخدمة.</p> <p>على سبيل المثال سنطلب وثائقك للتحقق من هويتك والامتثال لمسؤوليات "اعرف عميلك". سوف نطلب معلومات حول تجربتك كمشترٍ لتقييم الخدمات المناسبة لك. سنقوم بإجراء فحوصات لمكافحة غسيل الأموال ومنع الاحتيال والغرض المماثلة، وسنشارك معلوماتك مع الوكالات المرجعية للائتمان والمنظمات المماثلة. ستحتفظ هذه المنظمات بسجل لأي مخاطر احتيال أو غسيل أموال، وقد يؤدي ذلك إلى رفض الآخرين تقديم منتجات أو خدمات لك.</p>	<p>general details identity details replies to our questionnaire account details payment details</p> <p>التفاصيل العامة وتفاصيل الهوية والرد على استبياناتنا وتفاصيل الحساب وبيانات الدفع.</p>	<p>Necessary for the performance of our contract with you or compliance with our legal obligations.</p> <p>ضروري للحذاء العقد المبرم بيننا و بينك اليمتثال للتزاماتنا القانونية.</p>
<p>To enable you to fund and use your account by paying a deposit and purchasing services.</p> <p>For example, our third party payments vendor will collect your payment card information if you make a deposit.</p> <p>لتمكنك من تمويل حسابك واستخدامه عن طريق دفع خدمات الإيداع والشراء.</p> <p>على سبيل المثال سيقوم مزودوا خدمة الدفع من الأطراف الثالثة بجمع معلومات بطاقة الدفع الخاصة بك إذا قمت بالإيداع.</p>	<p>general details account details payment details</p> <p>التفاصيل العامة وتفاصيل الحساب وبيانات الدفع.</p>	<p>Necessary for the performance of our contract with you.</p> <p>ضروري للحذاء العقد المبرم بيننا و بينك.</p>
<p>To send you service communications about matters relevant to your use of our services and your engagement with us, such as surveys or other forms of active engagement, prize draws, availability of new services, changes in our terms, transaction records, etc.</p> <p>لتزويدك بإتصالات الخدمة المتعلقة بالأمور ذات الصلة باستخدامك لخدماتنا وإرتباطك معنا، مثل الاستطلاعات أو أشكال أخرى من المشاركة النشطة، وسحوبات الجوائز وتوافر خدمات جديدة، والتغييرات التي قد تطرأ على شروطنا، وسجلت المعاملات وغير ذلك.</p>	<p>general details account details</p> <p>التفاصيل العامة وتفاصيل الحساب</p>	<p>Necessary for the performance of our contract with you.</p> <p>ضروري للحذاء العقد المبرم بيننا و بينك.</p>

Purpose & description الغرض و الوصف	Personal information البيانات الشخصية	Lawful basis for processing (UAE individuals) الأسس القانوني للمعالجة (للأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة)
<p>To assess your job application and for business administration purposes.</p> <p>For example, if you apply for a job, we will review your CV, publicly available information about you, information from your previous employers, professional references, criminal and credit check and other information. We may use automated decision-making to eliminate applicants who fail to meet the basic criteria for a role.</p> <p>لتقييم طلبك بالتقدم على وظيفة ولتغراض إدارة الأعمال.</p> <p>على سبيل المثال إذا تقدمت بطلب للحصول على وظيفة، فسنقوم بمراجعة سيرتك الذاتية والمعلومات المتاحة عنك للعموم ومعلومات من أرباب العمل السابقين والمراجع المهنية والفحص الجنائي والائتماني، وغيرها من المعلومات. قد نستخدم آلية صنع قرار مؤتمتة لاستبعاد المتقدمين الذين لا يطابقون المعايير الأساسية للوظيفة.</p>	<p>general details details of your query public data third party data special categories data التفاصيل العامة وتفصيل استفسارك والبيانات العامة وبيانات أطراف ثالثة وبيانات فئات خاصة</p>	<p>Your consent or, as the case may be, as is necessary for taking steps prior to entering into a contract at your request or the performance of our contract with you or compliance with our legal obligations.</p> <p>موافقتك أو حسب ما يقتضيه الحال ما يكون ضرورياً لتتخذ الخطوات قبل إبرام العقد بناءً على طلبك، أو تنفيذ عقداً معك، أو الامتثال لالتزاماتنا القانونية.</p>
<p>To understand our audiences and customer profiles for product and service development, research, market intelligence, marketing, advertising, content personalisation and business administration, as described below. Depending on purpose, we use your profile information in anonymised or pseudonymised or, when it comes to marketing by say email, identifiable form, e.g. your email address. In some cases, this will include information observed or inferred from your activity or other information about you.</p> <p>لفهم جمهورنا وملفات تعريف العملاء لتطوير المنتجات والخدمات، ولتغراض البحث، واستخبارات السوق، والتسويق والإعلان وتخصيص المحتوى وإدارة الأعمال كما هو موضح أدناه. بناءً على الهدف نستخدم معلومات ملكك الشخصي بصورة مجهولة الهوية أو بهوية مستعارة، أو عندما يتعلق الأمر بالتسويق مثلًا عبر البريد الإلكتروني في شكل يمكن التعرف عليه، على سبيل المثال عنوان بريدك الإلكتروني. في بعض الحالات سيضمن ذلك المعلومات التي تمت ملاحظتها أو الاستدلال عليها من نشاطك أو معلومات أخرى عنك.</p>	<p>general details account details device and browser details usage data transaction data public data preferences and interests engagement information third party data opportunity records التفاصيل العامة وتفصيل الحساب وتفصيل الجهاز والمتصفح وبيانات الاستخدام وبيانات المعاملات والبيانات العامة التفضيلات والاهتمامات ومعلومات المشاركة وبيانات أطراف ثالثة وسجلات الفُرس.</p>	<p>You consent.</p> <p>موافقتك</p>
<p>To develop our features, services and organisation based on our anonymised surveys and audience data, reports and third party tools which rely on pixels or similar scripts to measure relevant events.</p> <p>For example, we deploy a tool which shows where your mouse travels on our website to measure the popularity of our content and features. Analytics tools help us understand your country, age group, pages visited before and after and other statistical demographic information about you and other users. Anonymous website statistics are used to decide which part of our services are not popular or may need further development to cater for our primary markets. In limited cases, it may be necessary to use your pseudonymised information to develop personalisation and similar features.</p> <p>لتطوير ميزاتنا وخدماتنا و منظمنا بناءً على استطلاعنا مجهولة الهوية وبيانات الجمهور والتقارير وأدوات أطراف ثالثة التي تعتمد على وحدات البكسل أو البرامج النصية المماثلة لقياس الأحداث ذات الصلة.</p> <p>على سبيل المثال نقوم بنشر أداة توضح الأماكن التي تنتقل إليها "الماوس" على موقعنا لقياس مدى شعبية المحتوى والميزات الخاصة بنا. تساعدنا أدوات التتبع على فهم بلدك وفتتك العمرية والصفحات التي تمت زيارتها قبل وبعد وغيرها من المعلومات الديموغرافية الإحصائية عنك وعن المستخدمين الآخرين. تُستخدم الإحصائيات المجهولة لمواقع الإنترنت لتحديد أي جزء من خدماتنا لا يحظى بشعبية أو قد يحتاج إلى مزيد من التطوير لتلبية احتياجات أسواقنا الأساسية. في حالات محدودة قد يكون من الضروري استخدام معلوماتك باسم مستعار لتطوير الميزات والمماثلة.</p>	<p>anonymised audience data In limited cases (e.g. to develop personalisation features) pseudonymised customer profile data. بيانات الجمهور مجهولة الهوية، في حالات محدودة (على سبيل المثال لتطوير ميزات التخصيص) بيانات ملف تعريف العميل باسم مستعار.</p>	<p>You consent.</p> <p>موافقتك</p>

Purpose & description الغرض و الوصف	Personal information البيانات الشخصية	Lawful basis for processing (UAE individuals) الأساس القانوني للمعالجة (للأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة)
<p>To conduct industry research for internal and external use. For example, anonymous transaction statistics allow us release reports about what asset types in what volumes are trending with retail customers.</p> <p>لإجراء أبحاث صناعية للاستخدام الداخلي والخارجي. على سبيل المثال تسمح لنا إحصاءات المعاملات المجهولة بإصدار تقارير حول أنواع و أحجام الأصول التي تتماشى مع عملتنا من الأفراد.</p>	<p>anonymised audience data بيانات الجمهور مجهولة الهوية.</p>	<p>You consent. موافقتك</p>
<p>To send you risk management messages or restricting scope of our services based on your risk profile, which may include automated tools.</p> <p>لتزويدك برسائل إدارة المخاطر أو تقييد نطاق خدماتنا بناءً على ملف تعريف المخاطر الخاص بك، والذي قد يتضمن أدوات مؤتمتة.</p>	<p>pseudonymised customer profile data التفاصيل العامة وتفاصيل الحساب.</p>	<p>Necessary for compliance with our legal obligations or to protect your interests as our customer. ضرورة للامتثال للتزاماتنا القانونية أو لحماية مصالحك كعميل لنا.</p>
<p>To send you relevant marketing communications about our existing and new products and services by email, text, push, post or other channels if you sign up for a demo or if you are our existing customer.</p> <p>Our marketing tools rely on cookies and similar scripts to track your interaction with our marketing messages, such as open rates or content clicked on, to optimise campaign performance.</p> <p>لإرسال مراسلات تسويقية ذات صلة حول منتجاتنا وخدماتنا الحالية والجديدة لك عن طريق البريد الإلكتروني أو الرسائل النصية أو الدفع أو النشر أو غيرها من القنوات إذا قمت بالتسجيل في حساب تجريبي أو إذا كنت من عملائنا الحاليين. تعتمد أدواتنا التسويقية على ملفات تعريف الارتباط والبرامج النصية المماثلة لتتبع تفاعلك مع رسائنا التسويقية، مثل معدلات الفتح أو المحتوى الذي تم النقر عليه لتحسين أداء الحملة إلى أقصى حد ممكن.</p>	<p>general details account details التفاصيل العامة وتفاصيل الحساب.</p>	<p>You consent. موافقتك.</p>
<p>To display relevant advertisements on websites, apps, social media and other inventory. Our advertising tools rely on cookies, similar scripts and advertising ID solutions and complex automated processes and decision-making. However, we use pseudonymised information that does not include your name or similar information, except in limited cases where your details such as your email address is needed to identify you on social media for advertising purposes.</p> <p>We rely on your customer profile data to understand your interests and preferences known, observed and inferred to design marketing and advertising campaigns that are relevant to you (also known as “profiling”, “personalisation” and “predictive analytics”), use an ID such as your hashed email address to identify you within third party datasets without actually disclosing your email and allocate your profile to relevant audience segments (also known as “matching”, “data enrichment”, “targeting”) or matching you against our typical customer profile (creating “lookalike audiences”), and measuring conversion events linked to your advertising ID to optimise campaign performance.</p> <p>لعرض الإعلانات ذات الصلة على مواقع الإنترنت والتطبيقات ووسائل التواصل الاجتماعي وغيرها. تعتمد أدواتنا الإعلانية على ملفات تعريف الارتباط والنصوص البرمجية المماثلة وحلول معرفات الإعلانات والعمليات الآلية المعقدة واتخاذ القرارات. ومع ذلك فإننا نستخدم معلومات مستعارة لا تتضمن اسمك أو معلومات مشابهة، إلا في حالات محدودة حيث تكون التفاصيل الخاصة بك مثل عنوان بريدك الإلكتروني ضرورية للتعرف عليك على وسائل التواصل الاجتماعي لغراض الدعاية. إننا نعتمد على بيانات ملف العميل الشخصي الخاص بك لفهم اهتماماتك وتفضيلاتك المعروفة والملاحظة والاستدلال عليها لتصميم حملات تسويقية وإعلانية ذات صلة بك (تُعرف أيضاً باسم “التنميط” و “التخصيص” و “التحليلات التنبؤية”) وللاستخدام معرف مثل عنوان بريدك الإلكتروني المشفر لتحديد هويتك ضمن مجموعات بيانات تابعة لأطراف ثالثة دون الكشف فعلياً عن بريدك الإلكتروني وتخصيص ملفك الشخصي لشرائح ذات صلة من الجمهور (والمعروفة أيضاً باسم “المطابقة” أو “إثراء البيانات” أو “الاستهداف”) أو مطابقتك مع الملف الشخصي للعميل المثالي لدينا (إثراء “جماهير متشابهة”) وقياس أحداث التحويل المرتبطة بمعرف الإعلان الخاص بك لتحسين أداء الحملة.</p>	<p>general details pseudonymised customer profile data التفاصيل العامة وبيانات الملف الشخصي للعميل مجهولة الاسم.</p>	<p>You consent. موافقتك.</p>

Purpose & description الغرض و الوصف	Personal information البيانات الشخصية	Lawful basis for processing (UAE individuals) الأساس القانوني للمعالجة (للأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة)
<p>To deliver personalised news, market insights, notifications and other content to you based on your investment interests.</p> <p>The feature relies on numerous datapoints concerning you, your trading behaviour and the content you look at online. This will include information such as your age, industry, country of residence, currency, content browsing history, time spent on content, but also your investment portfolio, details about your trading instructions, profit, how often you fund your account, your balance and other information.</p> <p>The information is ingested by our partner Alphastream in encrypted and pseudonymised form and analysed using its proprietary algorithm to create your profile which is then allocated in audience segments. Once we establish your areas of interest we source and present you and other customers in the same audience segments with relevant content from third party content providers and the Internet.</p> <p>Alphastream.io Limited acts as our service provider. It will also anonymise your data for its own legitimate purposes such as product development. Please see https://alphastream.io/privacy-policy for more information.</p> <p>لتقديم أخبارٍ مخصّصة ورؤى السوق والبشعارات والمحتويات الأخرى لك بناءً على اهتماماتك الاستثمارية.</p> <p>تعتمد الميزة على العديد من نقاط البيانات المتعلقة بك وسلوكك التجاري والمحتوى الذي تنظر إليه على الإنترنت. سيّشمل ذلك معلوماتٍ مثل عمرك و مجال عملك، وبلد إقامتك والعملية وسجل تصفّح المحتوى الخاص بك، والوقت الذي تقضيه على المحتوى، وكذلك محفظتك الاستثمارية، وتفاصيل حول تعليمات التداول الخاصة بك والأرباح وعدد المرات التي تموّّل فيها حسابك وورصيدك و معلومات أخرى.</p> <p>يتم التعامل مع المعلومات من قبل شركائنا ألفا ستريم بشكل مشفر وباستخدام اسم مستعار، كما يجري تحليلها باستخدام خوارزمية الملكية الخاصة بهم لإنشاء ملف التعريف الخاص بك والذي يتم تخصيصه بعد ذلك في شرائح الجمهور. بمجرد تحديد مجالات اهتمامك فإننا نقدم لك المحتوى ذي الصلة ولعملاء آخرين ضمن نفس شرائح الجمهور من صانعي المحتوى الخارجيين ومن الإنترنت.</p> <p>ألفا ستريم أي أو المحدودة كمزوّد خدمة لنا. سيقومون أيضاً بإخفاء هوية تعمل بياناتك لأغراضهم الخاصة المشروعة مثل تطوير المنتج. يرجى الاطلاع على لمزيد من المعلومات. https://alphastream.io/privacy-policy</p>	<p>pseudonymised customer profile data بيانات الملف الشخصي للعميل مجهولة الهوية</p>	<p>You consent. موافقتك.</p>
<p>To manage our professional relationship with you using our record management systems and engagement tools, identifying opportunities, contacting you by phone and sending you marketing communications.</p> <p>لإدارة علاقتنا المهنية معك باستخدام أنظمة إدارة السجلات وأدوات المشاركة الخاصة بنا ولتحديد الفرص والاتصال بك عبر الهاتف وإرسال مراسلات تسويقية لك.</p>	<p>general details details of your query professional opportunity records التفاصيل العامة وتفاصيل استفسارك وسجلات الفرص المهنية.</p>	<p>Your consent or, as the case may be, as is necessary for the performance of our contract with you. موافقتك، أو حسب مقتضى الحال، ما هو ضروري لأداء العقد المبرم بيننا و بينك.</p>

Purpose & description الغرض و الوصف	Personal information البيانات الشخصية	Lawful basis for processing (UAE individuals) الأساس القانوني للمعالجة (للأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة)
<p>To ensure proper administration of our organisation, including to:</p> <ul style="list-style-type: none"> keep appropriate records about how our services are used; <ul style="list-style-type: none"> resolve complaints; conduct troubleshooting; conduct equality monitoring; ensure the health & safety and make reasonable adjustments to accommodate special needs; register interactions with our communications, such as emails; <ul style="list-style-type: none"> enforce our terms; debt collection; and similar purposes. <p>لضمان الإدارة الصحية لمنظمتنا بما في ذلك:</p> <ul style="list-style-type: none"> الاحتفاظ بسجلات مناسبة حول كيفية استخدام خدماتنا. <ul style="list-style-type: none"> حلّ الشكاوى. استكشاف الأخطاء وإصلاحها. إجراء رصد المساواة. ضمان الصحة والسلامة، والقيام بتعديلات منطقية لاستيعاب الاحتياجات الخاصة. تسجيل التفاعلات مع مراسلتنا مثل رسائل البريد الإلكتروني. <ul style="list-style-type: none"> تنفيذ شروطنا. تحصيل الديون. وأغراض مماثلة. 	<p>all information as is necessary and proportionate for the administration of our organisation</p> <p>جميع المعلومات كما هو ضروري ومتناسب لإدارة منظمتنا.</p>	<p>Necessary for the performance of our contract with you or, as the case may be, as is necessary to establish, exercise or defend legal claims or comply with our legal obligations.</p> <p>ضروري للأداء العقد المبرم بيننا و بينك أو حسب مقتضى الحال، كما هو ضروري لإقامة الدعاوى القانونية أو ممارستها أو الدفاع عنها أو الامتثال لللتزاماتنا القانونية</p>
<p>To engage our third party service providers who may process your personal information on our behalf to facilitate the provision of our services and the fulfilment of essential service functions which we cannot fulfil ourselves, such as web hosting, cloud storage, IT, analytics, payments, plugins, communications, accounting, security, CCTV and others as well as our advisors such as lawyers, accountants, insurers and others.</p> <p>ليشارك مزودى خدمة الأطراف الثالثة الذين قد يعالجون بياناتك الشخصية بالنيابة عنا لتسهيل تقديم خدماتنا والوفاء بوظائف الخدمة الأساسية التي ليس بوسعنا تحقيقها بأنفسنا، مثل استضافة مواقع الويب، والتخزين السحابي، وتكنولوجيا المعلومات، والتحليلات، والمدفوعات، والمكونات الإضافية والاتصالات والمحاسبة والأمن و كمرات المراقبة وغيرها، بالإضافة إلى مستشارينا مثل المحامين والمحاسبين وشركات التأمين وغيرهم.</p>	<p>all information as is necessary and proportionate to enable the relevant service</p> <p>جميع المعلومات اللازمة والمتناسبة لتمكين الخدمة ذات الصلة.</p>	<p>Necessary for the performance of our contract with you or compliance with our legal obligations.</p> <p>ضروري للأداء العقد المبرم بيننا و بينك والامتثال لللتزاماتنا القانونية</p>
<p>To introduce you to third parties who will provide additional services if you expressed an interest or requested such services.</p> <p>لتقديمك إلى أطراف ثالثة ممن سيقدمون خدمات إضافية إذا أعربت عن اهتمامك أو طلبت مثل هذه الخدمات.</p>	<p>all information as is necessary and proportionate to enable the relevant third party service</p> <p>جميع المعلومات اللازمة والمتناسبة لتمكين الخدمة ذات الصلة.</p>	<p>Your consent or, as the case may be, as is necessary for the performance of our contract with you.</p> <p>موافقتك أو حسب مقتضى الحال ما هو ضروري للأداء العقد المبرم بيننا و بينك.</p>
<p>To share information with our affiliated companies.</p> <p>For example, we may outsource certain functions to our affiliated companies or engage in group-wide marketing campaigns.</p> <p>لمشاركة المعلومات مع الشركات التابعة لنا.</p> <p>على سبيل المثال قد نقوم بإسناد مهام معينة لشركات التابعة لنا أو قد نخرط مجموعة في حملات تسويقية.</p>	<p>all information as is lawful, necessary and proportionate</p> <p>جميع المعلومات على أن تكون قانونية وضرورية ومتناسبة.</p>	<p>Necessary for the performance of our contract with you or compliance with our legal obligations.</p> <p>ضروري للأداء العقد المبرم بيننا و بينك. أو الامتثال لللتزاماتنا القانونية</p>

Purpose & description الغرض و الوصف	Personal information البيانات الشخصية	Lawful basis for processing (UAE individuals) الأساس القانوني للمعالجة (للأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة)
<p>To share information with public authorities or regulators to comply with our legal obligations as a financial services regulated firm.</p> <p>لمشاركة المعلومات مع السلطات العامة أو الجهات الرقابية للامتثال لالتزاماتنا القانونية كشركة خاضعة للرقابة المالية.</p>	<p>all information as is lawful, necessary and proportionate</p> <p>جميع المعلومات على أن تكون قانونية وضرورية ومتناسبة.</p>	<p>Necessary for the performance of our contract with you or, as the case may be, for compliance with our legal obligations.</p> <p>ضروري للأداء العقد المبرم بيننا و بينك، أو حسب مقتضى الحال للامتثال لللتزاماتنا القانونية.</p>
<p>To ensure health and safety at our premises.</p> <p>For example, depending on circumstances, we may introduce additional procedures to protect our staff from transmissible diseases.</p> <p>لضمان الصحة والسلامة في منشأتنا.</p> <p>على سبيل المثال، وبحسب الظروف قد نطبق إجراءات إضافية لحماية موظفينا من الأمراض المعدية.</p>	<p>special category data relating to health</p> <p>شريحة خاصة من البيانات تتعلق بالصحة.</p>	<p>Necessary for compliance with our legal obligations, to protect public health as required by law, or necessary to protect you and your interests.</p> <p>ضروري للامتثال لللتزاماتنا القانونية، أو لحماية الصحة العامة كما يقتضى القانون، أو كان ضرورياً لحماية مصالحك.</p>
<p>To ensure the safety of people, security of our premises, the security of our systems and online services.</p> <p>For example, we may monitor our networks, website, systems and premises for suspicious activities, test and audit our systems and deploy appropriate security measures.</p> <p>لضمان سلامة الأشخاص وضمان أمن مبانينا أنظمتنا وخدماتنا على الإنترنت.</p> <p>على سبيل المثال قد نراقب شبكاتنا وموقعنا الإلكتروني وأنظمتنا وأماكن عملنا بحثاً عن أنشطة مشبوهة، ونختبر أنظمتنا ونحققها وننشر تدابير أمنية مناسبة.</p> <p>على سبيل المثال وبناءً على الظروف، قد نقوم بإجراءات إضافية لحماية موظفينا من الأمراض المعدية.</p>	<p>device and browser details usage data CCTV data</p> <p>تفاصيل الجهاز والمتصفح وبيانات الاستخدام وبيانات كاميرات المراقبة.</p>	<p>Necessary for compliance with our legal obligations or licence conditions, or to protect you and your interests.</p> <p>ضروري للامتثال لللتزاماتنا القانونية أو شروط الترخيص أو لحماية مصالحك.</p>
<p>To monitor interactions and operations for the prevention and detection of crime including fraud, and share information with law enforcement authorities and other stakeholders.</p> <p>لرصد التفاعلات والعمليات لمنع وكشف الجرائم بما فى ذلك الاحتيال، ومشاركة المعلومات مع السلطات المكلفة بإنفاذ القانون وأصحاب المصلحة الآخرين.</p>	<p>all information as is lawful, necessary and proportionate</p> <p>جميع المعلومات على أن تكون قانونية وضرورية ومتناسبة.</p>	<p>Necessary for compliance with our legal obligations or necessary to establish, exercise or defend legal claims.</p> <p>ضروري للامتثال لللتزاماتنا القانونية أو للقيامه الحياوى القانونية أو ممارستها أو الدفاع عنها.</p>
<p>To share data with another organisation in accordance with the law for the purposes of a joint venture, collaboration, financing, sale, merger, reorganisation or similar event relating to our organisation.</p> <p>لمشاركة البيانات مع منظمة أخرى وفقاً للقانون لأغراض إنشاء مشروع مشترك أو تعاون أو تمويل أو بيع أو دمج أو إعادة تنظيم أو حدث مماثل يتعلق بمنظمتنا.</p>	<p>all information as is lawful, necessary and proportionate</p> <p>جميع المعلومات على أن تكون قانونية وضرورية ومتناسبة.</p>	<p>Necessary for compliance with our legal obligations.</p> <p>ضروري للامتثال لللتزاماتنا القانونية.</p>
<p>To process and share information as is required for our compliance with the law or to establish, exercise or defend legal claims.</p> <p>To process and share information with other third parties where required by law, such as regulators, law enforcement agencies or where mandatory under a court order.</p> <p>لمعالجة ومشاركة المعلومات كما هو مطلوب لامتثالنا للقانون أو لقيامه الحياوى القانونية أو ممارستها أو الدفاع عنها.</p> <p>لمعالجة المعلومات ومشاركتها مع أطراف ثالثة أخرى حيثما يقتضيه القانون، مثل الجهات الرقابية والسلطات المكلفة بإنفاذ القانون أو حيثما كان ذلك إلزامياً بموجب أمر من المحكمة.</p>	<p>all information as is lawful, necessary and proportionate</p> <p>جميع المعلومات على أن تكون قانونية وضرورية ومتناسبة.</p>	<p>Where processing or sharing your data is necessary for compliance with a legal obligation, or to establish, exercise or defend legal claims.</p> <p>عندما تكون معالجة بياناتك أو مشاركتها ضرورية للامتثال لللتزام قانوني، أو للقيامه الحياوى القانونية أو ممارستها أو الدفاع عنها.</p>

We will update you about any new purposes of processing of your personal information from time to time, and we will obtain your prior consent for such new purposes where we are required to do so at law.

سنبيحك على اطلاع بأي أغراض جديدة لمعالجة بياناتك الشخصية من وقت لآخر، وسوف نطلب موافقتك المسبقة لهذه الأغراض الجديدة حيث يُطلب منا القيام بذلك بموجب القانون.

4. Who else gets to see your data?

Where required in connection with the purposes set out above, we will share your personal information with third parties where it is necessary, proportionate and lawful, including with:

- our **third parties that provide services or advice to us**;
- our **marketing, advertising and analytics partners** including Google, Adobe, Facebook, Salesforce and others;
- our **affiliated companies**;
- **your agent** such as a broker or advisor who interacts with us on your behalf;
- **third parties** who provide **additional services**, features or content to you;
- **tax, regulatory and other authorities** to comply with our legal obligations or best practice;
- **credit reference, anti-fraud agencies, law enforcement** and other stakeholders;
- persons or authorities where we are **compelled by law**, responsible practices or for legal claims;
- the relevant entity in case of a **merger, acquisition or collaboration**; and
- other third parties where you have provided your consent.

5. Third parties may process your personal information

Our services may contain links to other websites, third party services, such as Twitter, Facebook, LinkedIn, Instagram, YouTube and plugins. Some of the third parties who we share your personal information with, such as credit reference agencies, payment services providers or public authorities, process your personal information for their own purposes.

You should check the privacy statements of these third parties and we are not responsible for how they may process your personal information. Some of our third party service providers may use your anonymised personal information for business administration and product development purposes.

6. How long is your personal information kept?

We will keep your personal information for as long as is necessary for the purposes listed above or longer, as may be required by law or for legal claims. You may contact us for further details or request deletion of your personal information at any time.

The table below illustrates what general retention periods may apply to specific categories of personal information. However, the periods may vary depending on circumstances in accordance with the law.

4 من يمكنه أيضاً رؤية بياناتك؟

حيثما يلزم ذلك وفيما يتعلق بالأغراض الموضحة أعلاه، سنشارك بياناتك الشخصية مع أطراف ثالثة حيثما كانت ضرورية ومتناسبة وقانونية، بما في ذلك مع:

- **الأطراف الثالثة لدينا والتي تقدم الخدمات أو المشورة لنا.**
- **شركائنا في التسويق والإعلان والتحليل** بما في ذلك غوغل و أدوبي وفيسبوك وسيلفورس وغيرهم.
- **الشركات التابعة لنا.**
- **الوكيل الخاص بك** مثل الوسيط أو المستشار الذي يتعامل معنا بالنيابة عنك.
- **الأطراف الثالثة** التي تقدم لك **خدمات إضافية** أو ميزات أو محتوى إضافياً.
- **الهيئات الضريبية والرقابية** وغيرها من السلطات للامتثال لالتزاماتنا القانونية أو للممارسات الأمثل.
- **المرجع الائتماني ووكالت مكافحة الاحتيال وهيئات إنفاذ القانون** وأصحاب المصلحة الآخرين.
- **الأشخاص أو السلطات** حيث **نضطر لذلك وفق القانون** أو الممارسات المسؤولة أو الدعاوى القانونية.
- **الكيان ذي الصلة** في حال **الاندماج أو الاستحواذ أو التعاون.**
- **الأطراف الثالثة الأخرى** التي قدمت موافقتك لها.

6 أطراف ثالثة من الممكن أن تعالج بياناتك.

قد تحتوي خدماتنا على روابط لمواقع أخرى وعلى خدمات أطراف ثالثة مثل تويتر و فيسبوك و لينكد إن و يوتيوب و انستغرام والمكوثات الإضافية. تقوم بعض الأطراف الثالثة التي نشارك بياناتك الشخصية معها، مثل وكالت مراجع الائتمان أو مزودي خدمات الدفع أو السلطات العامة بمعالجة بياناتك الشخصية للأغراض الخاصة.

يجب عليك التحقق من بيانات الخصوصية لتلك الأطراف الثالثة، ونحن لسنا مسؤولين عن كيفية معالجة بياناتك الشخصية. قد يستخدم بعض مزودي الخدمة من الأطراف الثالثة لدينا بياناتك الشخصية مجهولة الهوية للأغراض إدارة الأعمال وتطوير المنتجات.

6. ما هي المدة التي يتم فيها الاحتفاظ ببياناتك الشخصية؟

سنحتفظ ببياناتك الشخصية طالما كان ذلك ضرورياً للأغراض المذكورة أعلاه أو لفترة أطول وفقاً لما يقتضيه القانون أو للدعاوى القانونية. يمكنك الاتصال بنا للحصول على مزيد من التفاصيل أو طلب حذف بياناتك الشخصية في أي وقت.

يوضح الجدول التالي فترات الاحتفاظ العامة التي قد تنطبق على فئات معينة من البيانات الشخصية. ومع ذلك قد تختلف الفترات حسب الظروف وفقاً للقانون.

Category of personal information فئات البيانات الشخصية	Retention period مدة الاحتفاظ
account details, general details, call recording data, transaction data تفاصيل الحساب والتفاصيل العامة وبيانات تسجيل المكالمات وبيانات المعاملات.	up to 10 years after account closure/last interaction depending on legal and regulatory requirements حتى 10 سنوات بعد إغلاق الحساب أو منذ التفاعل الأخير وفقاً للمتطلبات القانونية والتنظيمية.
CCTV data بيانات كاميرات المراقبة	30 days from capture 30 يوماً من الالتقاط.
device and browser details, engagement information, preferences and interests, third party data, usage data تفاصيل الجهاز والمتصفح ومعلومات المشاركة والتفضيلات والاهتمامات وبيانات الأطراف الثالثة وبيانات الاستخدام.	2 years from collection سنتان من تاريخ التجميع.
professional opportunity records سجلات الفرص المهنية.	6 years from collection 6 سنوات من تاريخ التجميع.
payment details معلومات الدفع.	Processed by our payment provider. Direct debit details will be kept for the duration of the mandate. معالجتها من قبل مزود الدفع لدينا. سيتم الاحتفاظ بتفاصيل الخصم المباشر طوال مدة التفويض.
special categories personal information فئات خاصة من البيانات الشخصية.	Generally, not retained or only kept for the duration of the relevant event. بشكل عام لا يتم الاحتفاظ بها أو يتم الاحتفاظ بها فقط طوال مدة الحدث ذي الصلة.

7. How do we secure your personal information?

We maintain appropriate organisational and technological safeguards consistent with best international standards to help protect against unauthorised use, access to or accidental loss, alteration or destruction of the personal information we hold.

We also seek to ensure our third-party service providers do the same. We only appoint service providers under appropriate contract who provide sufficient guarantees about data security in accordance with applicable law.

We will endeavour to use the least amount of personal information as is required for each purpose. We will employ pseudonymisation and anonymisation techniques, where appropriate.

Where appropriate, we apply security measures such as encryption or hashing when sharing your personal information with third parties.

Our staff will access your personal information on a "need to know" basis.

7 كيف نقوم بتأمين بياناتك الشخصية؟

إننا نحافظ على ضمانات تنظيمية وتكنولوجية مناسبة تتوافق مع أفضل المعايير الدولية للمساعدة في الحماية من الاستخدام غير المصرح به أو الوصول إلى البيانات الشخصية التي نحفظ بها أو ضياعها أو تغييرها أو إتلافها بشكل غير مقصود.

نسعى أيضاً للتأكد من قيام مزودي الخدمة من الأطراف الثالثة التابعين لنا بالشئ نفسه. نقوم فقط بتعيين مزودي خدمة بموجب العقد المناسب من أولئك الذين يقدمون ضمانات كافية حول أمان البيانات وفقاً للقانون المتبع.

نسعى لاستخدام أقل قدر من البيانات الشخصية كما هو مطلوب لكل غرض. سوف نستخدم تقنيات إخفاء الهوية والأسماء المستعارة حيثما كان ذلك مناسباً.

حيثما كان ملائماً نطبق تدابير أمتية مثل التشفير عند مشاركة بياناتك الشخصية مع أطراف ثالثة.

سيصل موظفونا إلى بياناتك الشخصية على أساس "الحاجة إلى المعرفة".

8. Where is your personal information processed?

Depending on where you reside, your personal information will be held in the UK or the UAE, as applicable.

However, we may transfer your personal information to our affiliates, suppliers, business partners and other third parties in countries different to your country of residence, including the UK, UAE, EU or US.

Each of our recipients is subject to appropriate safeguards such as due diligence and the standard contractual clauses or similar contract for international transfers of personal information.

8 أين تتم معالجة بياناتك الشخصية؟

اعتماداً على مكان إقامتك سيتم الاحتفاظ ببياناتك الشخصية إما في المملكة المتحدة أو في دولة الإمارات العربية المتحدة حسب اللازم.

ومع ذلك فقد ننقل بياناتك الشخصية إلى الشركات التابعة لنا والموردين والشركاء التجاريين وأطراف ثالثة أخرى في بلدان مختلفة عن بلد إقامتك، بما في ذلك المملكة المتحدة أو دولة الإمارات العربية المتحدة أو الاتحاد الأوروبي أو الولايات المتحدة.

يخضع كل من المستفيدين لدينا لضمانات مناسبة مثل إجراءات إرضاء المتطلبات والبنود التعاقدية القياسية أو عقد مماثلي لعمليات النقل الدولية للبيانات الشخصية.

9. Opt-out

If you would like us to stop sending you marketing communications and to process your personal information for direct marketing purposes, please contact us.

You can request to stop receiving our marketing communications at any time by clicking on the unsubscribe link at the bottom of each marketing message and we will add you to a suppression list or otherwise arrange that you no longer receive marketing communications.

9 إيقاف الرسائل

إذا كنت تريد منا التوقف عن إرسال رسائل تسويقية إليك أو عن معالجة بياناتك الشخصية لغرض التسويق المباشر فيرجى التواصل معنا.

يمكنك طلب إيقاف تلقي رسائلنا التسويقية في أي وقت من خلال النقر على رابط إلغاء الاشتراك في أسفل كل رسالة تسويقية وسنضيفك إلى قائمة الإلغاء أو خلفاً لذلك نرتب لعدم تلقيك رسائل تسويقية بعد الآن.

10. Categories of Personal information

10 فئات البيانات الشخصية

Category of personal information فئات البيانات الشخصية	Description الوصف
user account details تفاصيل حساب المستخدم	Username, password, and similar information. اسم المستخدم وكلمة المرور والمعلومات المشابهة
CCTV data بيانات كاميرات المراقبة	Image data recorded by our CCTV. بيانات الصورة المسجلة بواسطة كاميرات المراقبة لدينا.
call recording data بيانات تسجيل المكالمات	A recording of your calls with us. تسجيل مكالماتك معنا.
details of your query تفاصيل استفسارك	Information in your query, complaint, job application or other communication. المعلومات الواردة في استفسارك أو شكواك أو طلب الوظيفة أو أي اتصالات أخرى.
device and browser details تفاصيل الجهاز والمتصفح	Information automatically provided by your device and browser including mobile device ID, internet protocol (IP) address, cookie ID, online identifiers, operating system, browser type, language, time zone setting, location and date and time of access. (IP المعلومات التي يقدمها جهازك ومتصفحك تلقائياً بما في ذلك معرف الجهاز المحمول وعنوان بروتوكول الإنترنت) ومعرف ملف تعريف الارتباط والمعرفات على الإنترنت ونظام التشغيل ونوع المتصفح واللغة وإعداد المنطقة الزمنية والموقع ووقت الوصول وتاريخه.
engagement information معلومات المشاركة	Information about your engagement with our emails and other communications or with our content on the Internet including open rates, click rates, view rates, active time spent, survey data, feedback data and similar information. معلومات عن تفاعلك مع رسائل البريد الإلكتروني المرسله من قبلنا وغيرها من الاتصالات أو مع المحتوى الخاص بنا على الإنترنت بما في ذلك معدلات الفتح ومعدلات النقر ومعدلات المشاهدة والوقت النشط الذي تقضيه وبيانات المسح وبيانات التعليقات والمعلومات المماثلة.

Category of personal information فئات البيانات الشخصية	Description الوصف
general details التفاصيل العامة	Your name, date of birth, address, email, telephone number, email address, nationality, countries of residence, power of attorney, net income, net worth, sources of funds, PEP status, role and employer details if you are acting in your professional capacity and similar information. اسمك وتاريخ تولدك وعنوانك و بريدك الإلكتروني ورقم هاتفك وجنسيتك ودول إقامتك والتوكيل العام وذلك الصافي وصافي الثروة ومصادر أموالك وحالة الأشخاص المعرضين سياسياً، دورك وتفاصيل صاحب العمل إذا كنت تتصرف بصفتك المهنية وغير ذلك من البيانات المماثلة.
identity details تفاصيل الهوية	Your passport details, image, social insurance number, tax payer ID and similar information. معلومات جواز سفرك وصورتك ورقم تأمينك الاجتماعي ومعرّف دافع الضرائب ومعلومات مماثلة.
professional opportunity records سجلات الفرص المهنية	Your personal and professional details as business customer and other opportunity records. تفاصيلك الشخصية والمهنية كعميل تجاري وسجلات الأخرى للفرص.
payment details بيانات الدفع	Payment card, bank account details and similar information. بطاقة الدفع وتفاصيل حساب البنك والمعلومات المماثلة.
preferences and interests التفضيلات والاهتمامات	Information about your preferences and interests known, observed or inferred from various sources. معلومات حول تفضيلتك واهتماماتك، سواء كانت معروفة أو ملحوظة أو مستنبطة من مصادر مختلفة.
public data البيانات العامة	Publicly available information about you. معلوماتك المتاحة للعموم.
special categories data بيانات فئات خاصة	Except for health and safety, diversity monitoring or for other important reasons, we do not process information revealing racial or ethnic origin, political opinions, religious or philosophical beliefs, or trade union membership, and the processing of genetic data, biometric data for the purpose of uniquely identifying a natural person, data concerning health or data concerning a natural person's sex life or sexual orientation. باستثناء الصحة والسلامة ورصد التنوع أو لأسباب مهمة أخرى، لا نقوم بمعالجة المعلومات التي تكشف عن النسل العرقي أو الإثني أو الآراء السياسية أو المعتقدات الدينية أو الفلسفية أو عضوية النقابات ومعالجة البيانات الجينية والبيانات البيومترية لغرض تحديد الهوية المتفردة للشخص الطبيعي أو البيانات المتعلقة بالصحة أو البيانات المتعلقة بالحياة الجنسية للشخص الطبيعي أو توجهه الجنسي.
third party data بيانات أطراف ثالثة	Information provided by third parties about your interaction with our posts and content and 'likes' on social media platforms, such as Twitter, Facebook or Instagram, your preferences and interests received from our advertising and analytics partners, references from your previous employer, referees, membership organisations and other third parties. المعلومات المقدمة من أطراف ثالثة حول تفاعلك مع منشوراتنا ومحتواها و "الإعجابات" على منصات وسائل التواصل الاجتماعي مثل تويتر أو فيسبوك أو إنستغرام، وتفضيلتك واهتماماتك الواردة من شركائنا في الإعلانات والتحليلات، والقرايح من صاحب العمل السابق والأشخاص المرجعيين ومنظمات العضوية والأطراف الثالثة الأخرى.
transaction data بيانات المعاملات	Information about the transactions you make in our services. معلومات حول المعاملات التي تقوم بها في خدماتنا.
usage data بيانات الاستخدام	Information about how you navigate and engage with our online services, features including online activity data such as downloads, clickstream data with URLs visited previously, page interaction, such as scrolling, clicks, and mouse-overs, methods used to browse away from our website, information in security logs and similar information. معلومات حول كيفية التنقل والتفاعل مع خدماتنا على الإنترنت ميزاتها بما في ذلك بيانات النشاط عبر الإنترنت مثل التنزيلات وسجل تصفح الإنترنت مع عناوين الروابط التي تمت زيارتها سابقاً وتفاعل الصفحة مثل التمرير والنقرات وتمرير الماوس، والطرق المستخدمة للتصفح بعيداً عن موقعنا على الإنترنت والمعلومات الموجودة في سجلات الأمان والمعلومات المماثلة.

11. Data protection officer

11 مسؤول حماية البيانات

Our Data Protection Officer can be contacted by post to Outsourced Data Protection LLP, 71 Queen Victoria Street, London, EC4V 4AY or email to contact@prodpo.com.

يمكن التواصل مع مسؤول حماية البيانات لدينا عن طريق البريد إلى Outsourced Data Protection LLP, 71 Queen Victoria Street, London, EC4V 4AY أو عبر البريد الإلكتروني contact@prodpo.com.

12. Updates

If we make any changes to our notice, you will be able to see them on this page. You should regularly check for updates, as indicated by the "Last updated" date at the top.

If you do not agree with the changes, please do not continue to use our website or services. Of course, if any such changes significantly affect you, we will ask for your prior consent where we are required to do so by law.

12 التحديثات

في حال قمنا بأيّ تغييرات على إشعار الخصوصية فستتمكن من رؤيتها على هذه الصفحة. يجب عليك التحقق بانتظام من وجود تحديثات كما هو مبين في تاريخ "آخر تحديث" في الأعلى.

إذا كنت لا توافق على التغييرات فالرجاء عدم الاستمرار في استخدام موقعنا أو خدماتنا. وبكل تأكيد إذا أثرت أيّ من هذه التغييرات عليك بشكل كبير فسنطلب موافقتك بشكل مسبق حيث يُطلب منا القيام بذلك بموجب القانون.

13. For UAE individuals

This section provides further disclosures and describes the rights in relation to your personal data that you may have under UAE's Federal Decree-Law No. 45 of 2021 called the Personal Data Protection Law if you are an individual in the UAE.

13 للأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة

إذا كنت فرداً في دولة الإمارات العربية المتحدة، يوفّر هذا القسم مزيداً من الإفصاحات، ويقوم بوصف الحقوق التي قد تكون لديك فيما يتعلق ببياناتك الشخصية بموجب المرسوم رقم 45 لعام 2021 في القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة المسمى قانون حماية البيانات الشخصية

A. Controller

ADS Securities L.L.C. will process your personal data as "controller" for the purposes and on the legal grounds for processing set out above.

ADS Securities L.L.C. ("ADSS LLC") is a limited liability company incorporated under United Arab Emirates law. The company is registered with the Department of Economic Development of Abu Dhabi (No. 1190047) and has its principal place of business at 8th Floor, CI Tower, Corniche Road, P.O. Box 93894, Abu Dhabi, United Arab Emirates. ADSS LLC is licensed by the Central Bank of the United Arab Emirates to act as a financial and monetary intermediary in the conduct of financial and monetary brokerage business for the sale and purchase of currencies and intermediating in money market transactions as permitted in accordance with Central Bank Resolution Number 126/5/1995 (as amended) and to carry out certain categories of financial investment business as permitted under Central Bank Resolution Number 164/8/1994 (as amended).

أ. المتحكّم

ستعالج إي دي إس سيكوريتيز ذ.م.م. بياناتك الشخصية بصفتها "متحكّمًا" للأغراض والأسس القانونية للمعالجة الموضّحة أعلاه.

إي دي إس سيكوريتيز ذ.م.م. (إي دي إس إس) هي شركة ذات مسؤولية محدودة تأسست بموجب قانون دولة الإمارات العربية المتحدة. وهي شركة مسجلة لدى دائرة التنمية الاقتصادية في أبوظبي (رقم 1190047) ويقع مقر أعمالها الرئيسي في الطابق الثامن برج CI، شارع الكورنيش، صندوق بريد: 93894، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة. إي دي إس إس مرخصة ومنظمة من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع SCA.

B. Personal Data

"Personal data" means any data relating to an identified natural person, or one who can be identified directly or indirectly by way of linking data, using identifiers such as name, voice, picture, identification number, online identifier, geographic location, or one or more special features that express the physical, psychological, economic, cultural or social identity of such person.

ب. البيانات الشخصية

"البيانات الشخصية" يُقصد بها أيّ بيانات تتعلق بشخص طبيعي محدد أو أيّ شخص يمكن تحديد هويته بشكل مباشر أو غير مباشر عن طريق ربط البيانات باستخدام معرّفات مثل الاسم أو الصوت أو الصورة أو رقم التعريف أو المعرّف عبر الإنترنت أو الموقع الجغرافي أو واحد أو أكثر من السمات الخاطّئة التي تعبّر عن الهوية المادّية أو النفسية أو الاقتصادية أو الثقافية أو الاجتماعية لهذا الشخص.

C. Natural person's rights

Subject to certain exemptions, limitations and appropriate proof of identity, you will generally have the following rights in relation to your personal data:

- **Right to information** about matters set out in this notice. You may also contact us for further details about our data retention policy and international data transfers.
- **Right to make an access request** to receive a copy of your personal information held by us.

ج. حقوق الإنسان الطبيعي

مع مراعاة بعض الاستثناءات والقيود وإثبات الهوية المناسب، ستتمتع عمومًا بالحقوق التالية فيما يتعلق ببياناتك الشخصية:

- **الحق في الحصول على معلومات** حول الأمور المنصوص عليها في هذا الإشعار. يمكنك أيضاً الاتصال بنا للحصول على مزيد من التفاصيل حول سياسة الاحتفاظ بالبيانات وعمليات نقل البيانات الدولية.
- الحق في تقديم طلب وصولٍ لاستلام نسخة من بياناتك الشخصية التي تحتفظ بها.
- الحق في تصحيح أي معلومات شخصية غير دقيقة أو غير كاملة.
- الحق في سحب الموافقة المنصوص عليها مسبقاً.

- **Right to rectification** of any inaccurate or incomplete personal information.
- **Right to withdraw** consent previously provided.
- **Right to object** and **stop** our processing for direct marketing purposes including profiling and statistical surveys, any automated processing that has legal or other serious consequences on you or any processing in breach of the law.
- **Right to erasure** of personal information that is no longer needed.
- **Restriction** on the processing of personal information.
- Right to **data portability** from one service provider to another, where applicable.
- **Right to lodge a complaint** with the UAE Data Office.

All requests will be processed without undue delay as required by applicable law.

- الحق في الاعتراض على معالجتنا للبيانات وإيقافها للغراض التسويق المباشر، بما في ذلك التمييز والاستقصاءات الإحصائية، وأي معالجة آلية لها عواقب قانونية أو غيرها من العواقب الخطيرة عليك أو أي معالجة تنتهك القانون.
- الحق في محو البيانات الشخصية التي لم تعد هناك حاجة إليها.
- القيود المفروضة على معالجة البيانات الشخصية.
- الحق في نقل البيانات من مقدم خدمة إلى آخر عند الحاجة.
- الحق في تقديم شكوى إلى مكتب البيانات لدولة الإمارات العربية المتحدة.
- سيتم معالجة جميع الطلبات دون تأخير لا موجب له على النحو الذي يقتضيه القانون الساري.